PINKA FELD 11/23

Amtliche Mitteilung · 03357/42351 · post@pinkafeld.bgld.gv.at

Zugestellt durch Post.at

STADTINFO

SERVICE & INFORMATION FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON PINKAFELD UND HOCHART



FREIZEITWELT PINKAFELD

KUNSTEISBAHN

7423 Pinkafeld • Zum Hallenbad 5
Eislauf-Telefon: 03357/43369
www.pinkafeld.gv.at

Saison-ERÖFFNUNG

am Samstag, 11. 11. 2023

Eintritt frei! ab 14.00 Uhr am Eröffnungstag!

Eislaufschuhverleih • Schuhschleif-Service
Eislaufhilfen für Kinder • Eislaufbuffet

Öffnungszeiten: MO - SO u. Feiertag von 14 bis 20 Uhr



Das Vorwort von Bürgermeister 3.LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek

Liebe HocharterInnen! Liebe PinkafelderInnen!

Frei leben – ohne Gewalt NEIN zu Gewalt an Frauen - 25. Nov. 2023 Fahnenhissung Rathaus

Am 25. Nov. ist internationaler Gedenk- und Aktionstag gegen Gewalt an Frauen. 2023 soll der Slogan **#StellDichNichtSoAn – steh auf gegen sexualisierte Gewalt an Frauen!** deutlich machen, dass sexualisierte Gewalt immer noch von bedrückender Realität ist. Egal ob im Büro, auf Konzerten oder in den eigenen vier Wänden: Viele Frauen leiden im Stillen, um nicht wieder hören zu müssen „Stell dich nicht so an".

Um auch in Pinkafeld ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen zu setzen, wird am 25. Nov. die Aktionsfahne beim Rathaus gehisst.

Umgang mit Gemeindebediensteten

Es ist teilweise erschreckend, wie mit Gemeindebediensteten persönlich und am Telefon gesprochen wird. Beleidigungen und Herabwürdigungen werden leider oft schnell ausgesprochen. Ich möchte hier an einen respektvollen Umgang mit unseren MitarbeiterInnen der Gemeinde appellieren. Natürlich sind auch alle Gemeindebediensteten angehalten einen wertschätzenden Umgang mit allen BürgerInnen sowie auch miteinander zu pflegen.

Geschäftseröffnungen – Eröffnung Bio-Bistro Bäckerei Ringhofer und Eröffnung OBI

Als Bürgermeister freut es mich besonders, wenn sich neue Geschäfte in Pinkafeld ansiedeln und wenn Unternehmen in zukünftige Entwicklungen viel Geld investieren. Mit der Eröffnung des neuen und vergrößerten OBI-Marktes bei der Nordausfahrt von Pinkafeld und dem neu gestalteten Bio-Bistro der Bäckerei Ringhofer am Alexander-Putsch Platz wünsche ich zwei etablierten und innovativen Familienunternehmen viele weitere erfolgreiche Jahre.

30 Jahre FH Burgenland

Als eine der persönlichsten Hochschulen Österreichs, international orientiert und mit einem klar zukunftsorientierten Bildungsangebot – so präsentiert sich die FH Burgenland zu ihrem 30-Jahr Jubiläum. Aktuell studieren über 7.700 ordentlich und außerordentlich Studierende in fünf Departments, nämlich Wirtschaft, Informationstechnologie, Soziales, Energie & Umwelt und Gesundheit, sowie in Hochschullehrgängen der akademischen Weiterbildung. Mehr als 12.000 Absolventinnen und Absolventen haben ihr Studium an der FH Burgenland abgeschlossen.

Als Bürgermeister bin ich stolz darauf, dass Pinkafeld einer der zwei Standorte der FH Burgenland ist. In den nächsten zwei Jahren werden hier in die Erweiterung des Campus viel Geld investiert. Seitens der Stadtgemeinde Pinkafeld gratuliere ich zum 30jährigen Bestandsjubiläum.

Martini, Advent im Zentrum und Christkindlmarkt

Zu diesen wichtigen Terminen organisiert die Stadtgemeinde Pinkafeld ein Programm für Jung und Alt. All dies soll zur Belebung der Stadt beitragen und eine schöne Zeit für die BürgerInnen bringen. Ich möchte mich als Bürgermeister für die Organisationen bei allen helfenden Händen sehr herzlich bedanken. Und lade gleichzeitig alle PinkafelderInnen und HocharterInnen sowie alle Gäste von Nah und Fern ein mitzufeiern und dabei zu sein.

Ihr

GEMEINDE - Info

Hier sind neue Kinderbetreuungsplätze entstanden!



In den vergangenen Monaten wurde mit großem Einsatz und hohem Tempo am **Zubau einer neuen Kindergartengruppe im SOS Kinderdorf** gearbeitet. Rechtzeitig zum Start des neuen Kindergartenjahres konnte der Zubau fertiggestellt werden, um **Platz für 25 Kinder** zu bieten, die seit September den Kindergarten besuchen. Im Beisein von Landesrätin Daniela Winkler wurde der Zubau nunmehr feierlich eröffnet. An dieser Stelle darf ich mich besonders bei allen fleißigen Mitarbeiter:innen der Stadtgemeinde Pinkafeld und den ausführenden Professionisten bedanken, ohne die der Zubau in dieser kurzen Zeit nicht möglich gewesen wäre. Ein Dank gilt aber natürlich auch dem SOS Kinderdorf für die hervorragende Kooperation und den laufenden Austausch.



Diese Investition stellt einen wichtigen Schritt dar, um das bestehende **Angebot langfristig abzusichern** und wird einen großen Teil dazu beitragen, dass wir **jedem Kind in Pinkafeld einen Betreuungsplatz** bieten können. Zugleich ist uns selbstverständlich bewusst, dass wir unsere Investitionen und Bemühungen in der Kinderbetreuung mit diesem Schritt nicht abschließen werden. Pinkafeld erfreut sich zunehmend an Beliebtheit als Wohnort und die kostenlose Kinderbetreuung im Burgenland bietet zurecht ein attraktives Angebot. Wir werden daher auch weiterhin gemeinsam an neuen Konzepten arbeiten, um das **Angebot für die Zukunft** zu erweitern. Weil's um unsere Kinder geht und weil's um unsere Zukunft geht.

Ihr Adrian Kubat, *2. Vizebürgermeister*

Michl steh auf, is höchste Zeit, Martini is heit, in Pinkaföd.

Pinkafeld und Martini gehören einfach zusammen. Eine Beziehung, die seit Jahrzehnten anhält und die **Pinkafelder Tradition** prägt. Seit jeher rufen die Martinitage mitten in unserer schönen Stadt Leute nach Pinkafeld. „Va Drumling, va Schlaning, va olla Wöd, keiman die Leit heit noch Pinkaföd", kann ich mich erinnern, in der Volksschule aufgesagt zu haben, bevor wir uns auf den Weg zum Kirtag machten.

Und zugegeben, diese Beziehung hat zuletzt gelitten. Die Martinitage wurden zum Martinitag, die Musik wurde leiser und der Kirtag zum letzten Aushängeschild einer ganz großen Tradition in Pinkafeld. Ich kann Ihnen, liebe Pinkafelder:innen und Hocharter:innen, an dieser Stelle leider kein Versprechen geben, die Zeit zurückzudrehen, um noch einmal diese Nostalgie fühlen zu können. Was ich Ihnen aber versprechen kann ist, dass wir in den letzten Wochen und Monaten gemeinsam mit vielen engagierten Personen unermüdlich daran gearbeitet haben, für das Jahr 2023 einen Impuls zu setzen. Ein Impuls, der die **Martinitage wieder hochleben lassen** soll. Ein Impuls, der uns ein **dreitägiges, abwechslungsreiches Programm** bringen wird und ein Impuls, der, so hoffe ich, gekommen ist, um zu bleiben.

Ich freue mich daher sehr, Ihnen in dieser Ausgabe der Stadtinfo das **Programm der Martinitage 2023** bekannt geben zu dürfen. Neben dem traditionellen **Kirtag** am Donnerstag und einer 11,11 % Aktion der Gewerbetreibenden, öffnet die Stadtgemeinde Pinkafeld gemeinsam mit dem SC Herz Pinkafeld das **Martinifestzelt am Marktplatz**! Mit toller Live-Musik, gutem Essen und kühlen Getränken soll Martini endlich wieder gebührend gefeiert werden.

Am Freitag wartet nicht nur der **Bauern- und Handwerksmarkt**, sondern auch das **Martinitreiben Pinkafelder Vereine** rund um das Festzelt. Abermals wird die Innenstadt mit **Live-Musik** belebt, um die Gänse auch ordentlich rauszutreiben. Für Literaturinteressierte kommt außerdem der großartige **Christoph Krutzler** mit seinem **Literatur Wurlitzer** ins Café Träger!

Der **Landesfeiertag** am Samstag liefert sodann den **Kindergeisterpfad** mit dem Pinkafelder Nachtwächter, Christian Putz, den **Tag der Offenen Tür im Museum mit einer Kunstinstallation** der Pinkafelder Künstlerin Marion Brandstetter-Pöll sowie abends das Kabarett von **Marco Pogo** im Rathaussaal. Sämtliche Eintrittskarten zum Kabarett können zudem nach der Veranstaltung als 5 € **Gutschein** in der Pinkafelder Nachtgastronomie eingelöst werden, um den Landesfeiertag würdig auszuklingen zu lassen.

Auf Martini und auf Pinkafeld!

Eine Beziehung, die noch Jahrzehnte anhalten soll.

Ihr Adrian Kubat, *2. Vizebürgermeister*

Pinkafeld und die AGENDA 2030 – ein Besuch in Winden am See



(Foto: Max Moro, Gemeinde Winden am See)

Die Stadtgemeinde Pinkafeld beteiligt sich als eine von drei burgenländischen Gemeinden an einem **Pilotprojekt des Landes Burgenlandes** zur **Umsetzung der AGENDA 2030 Ziele**. Zu diesem Zweck finden in jeder der beteiligten Gemeinden Workshops statt, um neue Werkzeuge zur Projektentwicklung kennenzulernen, eigene Ideen kritisch zu hinterfragen und gemeinsam mit Expert:innen an einer **nachhaltigen Stadtentwicklung** zu arbeiten. Das Projekt wurde kürzlich in den Wiener Sofiensälen auch beim **SDG Dialogforum 3.0 als Leuchtturmprojekt ausgezeichnet**!

Zuletzt besuchte eine Pinkafelder Abordnung, bestehend aus Amtsleiterin Lena Sinz, 2. Vizebürgermeister Adrian Kubat sowie den Gemeinderäten Edi Posch und Martin Pröll die Gemeinde Winden am See. Dort durften die Pinkafelder Teilnehmer:innen nicht nur an einem sehr spannenden Workshop teilnehmen, sondern auch aus den Gesprächen mit den Vertreter:innen aus Winden am See und Steinbrunn **neue Blickwinkel und Ideen** nach Pinkafeld mitnehmen.

Ein Highlight des Besuchs in Winden am See stellte zweifellos eine **Exkursion durch die Gemeinde** dar, die vom Windner Bürgermeister Erwin Preiner am Traktorsteuer angeführt wurde. Eine spontane Besichtigung des Windner „Gmuastodl" sowie der Joiser Hundeauslaufzone rundeten den Tag ab. Vielen Dank an die Gemeinde Winden am See für die Gastfreundschaft und danke an die Expert:innen von pulswerk für die **wertvolle Unterstützung** bei der Umsetzung unserer Projekte. Der nächste Workshop wird in Pinkafeld stattfinden und wir freuen uns auf unsere Gäste aus Winden am See undSteinbrunn.

Ihr Adrian Kubat, *2. Vizebürgermeister*

Investitionen in die Trinkwasserversorgung

Erst im Frühjahr haben wir wieder erlebt, dass eine uneingeschränkte Wasserversorgung keine Selbstverständlichkeit ist. Einige Gemeinden haben zur Reduktion des Wasserverbrauchs aufgerufen. Pinkafeld war glücklicherweise aufgrund der Investitionen in der Vergangenheit mit Trinkwasser abgesichert.

Gemeinsam mit Pinggau hat Pinkafeld 1971 die WVA Pinggau-Pinkafeld gegründet, die Pinkafeld bis heute mit frischem Quellwasser aus dem Wechsel versorgt. Aufgrund einer speziellen Konstruktion fließt das kostbare Gut auch ohne Strom in das Wasserleitungsnetz von Pinkafeld ein. Das sichert die Wasserversorgung auch bei einem Blackout. Zusätzlich ist Pinkafeld eine Kooperation mit dem Wasserverband Südliches Burgenland eingegangen, um Pinkafeld auch dann mit Trinkwasser versorgen zu können, wenn vom Wechselgebiet nicht ausreichend Wasser in unsere Leitungen einfließt, was hauptsächlich im Frühjahr der Fall ist. Beispielsweise konnten bei einem durchschnittlichen Verbrauch von 15 Liter pro Sekunde im Frühjahr teilweise nur 4 Liter pro Sekunde von der WVA in unser Netz eingespeist werden. Den Rest musste Pinkafeld vom Wasserverband um einen höheren Preis als den Verkaufspreis zukaufen.

Die Situation im Frühjahr hat bestätigt, dass weitere Investitionen in die Trinkwasserversorgung notwendig sind. Bereits im Juni 2022 hat der Gemeinderat beschlossen, die Pinkafelder Karleck-Quellen zu erschließen. Seit dem Juni 2023 fließen von diesen Quellen durchschnittlich 2 Liter pro Sekunde bestes Trinkwasser mit Eigendruck in unser Wassernetz ein.



Weiters wurde vom Gemeinderat im September 2023 beschlossen, in den Neubau des Haupthochbehälters und die Erweiterung der Aufbereitungsanlage der WVA Pinggau-Pinkafeld zu investieren. Mit dem größeren Speichervolumen soll eine höhere Sicherheit und Flexibilität zum Ausgleich von Tagesspitzen gewährleistet werden.

Bei Fragen können Sie mich gerne kontaktieren:
pdl@gmx.at, 0676 4059177

Ihre Patrizia De Lellis-Mejatsch,
Stadträtin für Hoch- und Tiefbau, Bauhof

SV Auto Schuh HOCHART

EINLADUNG zum

32. SPORTLER-BALL

im Stadthotel Pinkafeld

Samstag, 11. 11. 2023, Beginn: 20.00 Uhr

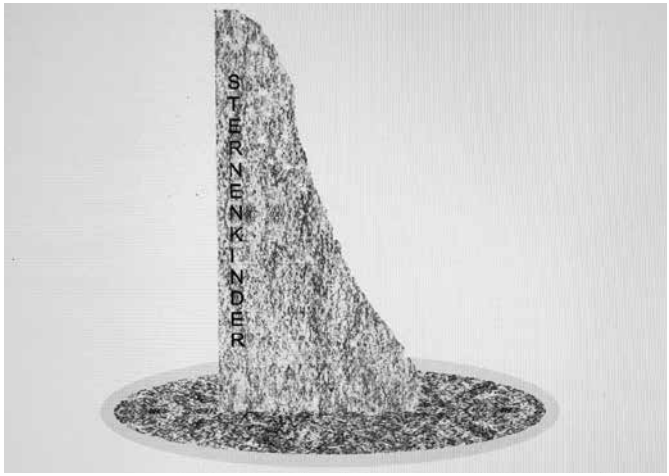
Musik: „Die Ruck-Zuck Buam"

MITTERNACHTSEINLAGE – Verlosung wertvoller Warenpreise

Um Ihren Besuch bittet der SV AUTO SCHUH HOCHART

GEMEINDE - Info

Sternenkinder Gedenkstätte



Heuer wurde durch einen einstimmigen Gemeinderatsbeschluss die Errichtung einer Gedenkstätte für Pinkafelder Sternenkinder im alten Friedhof initiiert. Als Sternenkinder werden all jene Kinder bezeichnet, die noch während der Schwangerschaft, bei oder kurz nach der Geburt verstorben sind.



Die Arbeiten an der Gedenkstätte befinden sich in der finalen Phase. Der Gedenkstein wird von der Firma Kalman aus Rotenturm umgesetzt und die Wandmalerei wird von der Künstlerin Silvia Janits aus Pinkafeld gestaltet.

Eine Sitzbank bei der Gedenkstätte wird vom Pinkafelder Künstler Josef Grill gestaltet und kostenlos zur Verfügung gestellt. Hierfür möchte sich die Stadtgemeinde Pinkafeld sehr herzlich bedanken.

Die ökumenische Segensfeier, die von beiden Pfarrern, Norbert Filipitsch und Martin Schlor, durchgeführt wird, findet am Freitag, 17. November 2023 um 15 Uhr im Friedhof statt, wozu die Bevölkerung sehr herzlich eingeladen ist.

Ihr Franz Dampf,
Stadtrat für Tourismus, Brauchtum und Innenstadt



Liebe Vereine und Organisationen,

ich möchte Sie herzlich dazu einladen, sich am diesjährigen Advent im Zentrum zu beteiligen und die Punschhütte in unserer Innenstadt zu mieten.

Der Advent im Zentrum ist eine wunderbare Gelegenheit, um unsere Gemeinde zu beleben und gemeinsam die Vorweihnachtszeit zu genießen. Außerdem haben Sie dadurch die Möglichkeit, Ihre Arbeit und Projekte einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren.

Durch diese Initiative schaffen wir in der Innenstadt einen Ort der Begegnung, an dem sich Menschen treffen, austauschen und gemeinsam eine schöne Zeit verbringen können.

Für weitere Informationen können Sie sich gerne an mich, Franz Dampf (Tel.: 0676/880708209) oder an Eva Rudolf (Tel.: 0676/849355333) vom Stadtmarketing wenden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und darauf, gemeinsam eine besinnliche Vorweihnachtszeit zu erleben.

Ihr Stadtrat Franz Dampf

Komfortable Sitzbezüge



Die neuen Sitzbezüge in unserer Aufbahrungshalle, angefertigt von der Fa. Ritas-Eck, sind rechtzeitig vor Allerheiligen fertig und bereits angebracht worden.

Krippenausstellungen der Krippenfreunde Pinkafeld

Liebe Krippenfreundin, lieber Krippenfreund!

… alle Jahre wieder im Herbst herrscht in unserer Krippenwerkstatt reger Betrieb, denn wir arbeiten und bauen bereits fleißig für die kommende Adventzeit, damit rechtzeitig zum Weihnachtsfest viele neue Krippen Freude in unsere Familien bringen, getreu unserem Motto:



Wir freuen uns auf eine gemeinsame besinnliche Adventzeit und auf Deinen Besuch.
Bis bald!
Deine Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland

„In jeder Familie eine selbstgebaute Krippe!"

Die schönsten Krippen und Werkstücke, die heuer in den Kursen der Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland entstanden sind, präsentieren wir im Rahmen unserer diesjährigen Krippen-Ausstellungen:



Kontakt: Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland
Georg Renner, Obmann, Hauptplatz 9, 7423 Pinkafeld
Tel: 03357/454 66 | 0664/432 6250
georg.renner@bnet.at, www.krippenfreundepisue.at

Landesarchitekturpreis für Pinkafelder Bauprojekt



Prof. Maté Gabór, Budapest

Die Wohnhausanlage der Neuen Eisenstädter am Hauptplatz 21 wurde mit dem Landesarchitekturpreis 2023 ausgezeichnet. Geplant hat sie Architekt Dietmar Gasser, der damit diese Auszeichnung zum vierten Mal erhält. Für die Umsetzung verantwortlich sind allen voran Ing. Werner Gschirtz von der Neuen Eisenstädter, sowie die eh. Teerag- Asdag, nun Porr BauGmbH aus Stegersbach.

Architekt Rudolf Szedenik schreibt stellvertretend für die Jury:

„Die Integration von Mehrfamilienwohnhausanlagen in den dörflichen bzw. kleinstädtischen Bestand ist eine sehr herausfordernde Aufgabe.

Es gibt kaum Beispiele von Mehrfamilienwohnhäusern, denen es gelingt, adäquat mit dieser Struktur umzugehen. Oft wird auf die Struktur und Maßstäblichkeit nicht ausreichend Rücksicht genommen. Das Mehrfamilienwohnhaus am Hauptplatz in Pinkafeld nimmt diese Struktur auf und hat Beispielwirkung.

Das Projekt ist ein gelungener, prototypischer Beitrag für die Erneuerung der Dorf- bzw. Stadtkerne. Diese Art der Verdichtung der Ortskerne ist von zukunftsweisender Bedeutung. Es mss kein neues Bauland gewidmet und erschlossen werden und das vorhandene wird intensiver genutzt."

Nach der außerordentlich positiven Aufnahme des Baues bei den Pinkafeldern wird die Qualität des Baues nun auch durch eine hochwertig besetzte Fachjury bestätigt.

NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS – Helfen ist gesund

Wer gibt, bekommt viel zurück.

Studien zeigen immer wieder, dass anderen zu helfen, nicht nur glücklich, sondern auch gesünder macht.

Es hält Körper und Geist beweglich, setzt Glückshormone frei und schenkt Erfolgserlebnisse. Viele gute Gründe sich zu engagieren.



Viele unserer Ehrenamtlichen aus Pinkafeld/Hochart, sind bereits in Pension und schenken einen Teil ihrer Freizeit, in dem sie vorrangig Ältere zu Terminen begleiten, mit jemandem einen Spaziergang machen oder auf einen Besuch vorbeischauen.

Unlängst trafen sich Frau Kirnbauer und Herr Büchler, um bei einem Kartenspiel und einer guten Tasse Kaffee zu plaudern.

Möchten Sie auch Teil einer sinnvollen Initiative sein?

Frau Krutzler informiert Sie gerne über unser Projekt und die Möglichkeiten eines ehrenamtlichen Engagements.

Unser Angebot an kostenlosen, sozialen Diensten:

- **Fahr- und Begleitdienst -** in Begleitung von Ehrenamtlichen zum Arzt, Einkauf ...
- **Einkaufsservice -** Besorgungen oder Medikamente werden von Ehrenamtlichen direkt nach Hause gebracht.
- **Telefon- und Besuchsdienst -** mit Ehrenamtlichen plaudern, Karten spielen ...
- **Spaziergehdienst -** in Begleitung zum Bankerl, zum Friedhof, zu Freunden...
- **Informationen zu sozialen Themen -** Pflegedienste, Essen auf Rädern ...

Lust auf einen gemütlichen „Kaffeeplausch"?

Am Dienstag, 14.11.2023 treffen wir uns hierfür im **„Haus Luise"**. Nähere Infos bei Frau Krutzler, sie organisiert bei Bedarf auch gerne einen Abholdienst.

NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS PINKAFELD/HOCHART

Michaela Krutzler



<u>Persönliche Sprechstunden</u>
im Gemeindeamt, 1. Stock:
Di. & Do. 8.00 - 10.00 Uhr

<u>Telefonische Erreichbarkeit:</u>
Di. & Do. 8.00 - 12.00 Uhr
unter 0664/53 66 868
E-Mail: pinkafeld@nachbarschaftshilfeplus.at
www.nachbarschaftshilfeplus.at

NachbarschaftsHILFE PLUS

Land Burgenland
Bundesministerium Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

Danketag 2023



Bereits zum sechsten Mal lud die Arbeitsgemeinschaft für HeimleiterInnen und PflegedienstleiterInnen der Alten- und Pflegeheime Burgenlands am 21. September 2023 zu einem „Danketag" ein, um sich für den täglichen Einsatz und ihre Leidenschaft zum Beruf zu bedanken. Mehr als 300 Mitarbeiter:innen aus 45 Pflegeeinrichtungen fanden im Veranstaltungssaal des KUZ Eisenstadt Platz, um ausgiebig zu feiern. Zu den Gästen zählte auch Landesrat Dr. Schneemann, der Bürgermeister von Eisenstadt Thomas Steiner, und die Generalsekretärin des Bundesverband Lebenswelteheim Claudia Hofmann. Die Veranstaltung machte Seppi Neubauer mit seinem Kabarett „Hirn mit Ei" und die Band „Vuisaitig" unvergesslich.

Flohmarkt in Pinkafeld

Hinter der Au Straße 27

Wann: 11. November 2023, 08.00 bis 17.00 Uhr
12. November 2023, von 08.00 bis 13.00 Uhr

Gesucht werden: Spielsachen, alte Fahrräder, Gartendeko, Bücher, Werkzeug, Schallplatten und viel Krimskrams.

Der Reinerlös kommt karitativen Zwecken zugute!

Findet bei jeder Witterung statt.

Kontaktperson: Claus Tiefengraber,
Telefon: 0664 / 8624934 oder 03357 / 45485

Startschuss für erstes Pilotprojekt im landeseigenen Wohnbau

LH Doskozil/LR Dorner: „Mit dem heutigen Spatenstich wurde ein Meilenstein im Wohnbau gesetzt“



Landeshauptmann Hans Peter Doskozil, Bürgermeister 3. LT-Präs. Kurt Maczek, Gerald Goger (Geschäftsführer LIB) und Baulandesrat Heinrich Dorner mit Verantwortlichen der ausführenden Firmen.

Im Oktober ist in Pinkafeld der offizielle Startschuss für das erste Pilotprojekt im landeseigenen Wohnbau gefallen. Die Landesimmobilien Burgenland GmbH und ihre Tochterfirma SOWO Burgenland ("So Wohnt Burgenland") setzen gemeinsam das erste Wohnprojekt um. Unter dem Motto "Eigentum zum Errichtungspreis" entstehen in Pinkafeld sechs landeseigene Doppelhäuser, mit der Option auf weitere sechs, die allesamt über ein Mietkaufsystem erworben werden können. „Dieses innovative Konzept ermöglicht es den Mietern, zu jedem Zeitpunkt, abhängig von ihren individuellen Verhältnissen, Eigentum zu erwerben, wobei der Finanzierungsanteil der Miete auf den fixen Kaufpreis angerechnet wird“, erklärt Landeshauptmann Hans Peter Doskozil. „Dieses Projekt bietet nicht nur Planungssicherheit, sondern auch eine maßgeschneiderte Finanzierung, hochwertige Ausstattung und keine versteckten Kosten.“

Für den Standort Pinkafeld gibt es bereits vor dem Spatenstich rund 30 Interessenten. Damit kann auch die geplante zweite Bautranche locker befüllt werden. Die Besonderheiten und Vorteile für die künftigen Käufer liegen auf der Hand, erklärt Landesrat Heinrich Dorner: „Im Gegensatz zu bekannten Modellen wird hier nicht nur die Miete beim Kauf angerechnet, der Kaufpreis steht von Anfang an fest und richtet sich nach den Errichtungskosten und nicht nach dem oft viel höheren Verkehrswert.“ Das gibt Planungssicherheit, die Interessenten wissen von Beginn an wie viel die Immobilie kosten wird. Als weitere Vorteile nennt Dorner auch die Planungssicherheit beim Grundstück, denn der Grundanteil muss erst bei Ausübung der Kaufoption gezahlt werden. „Es gibt auch keine versteckten monatlichen Kosten: Die Kreditrate bleibt fix und unterliegt keinen späteren Zinssteigerungen.“ Interessenten müssen ihren Hauptwohnsitz im Burgenland und Anspruch auf die burgenländische Wohnbauförderung haben. Zudem darf der Wohnungs- oder Hauswerber keine sonstigen Objekte zur Deckung des Wohnbedarfes besitzen.

Zum Projekt

Die hochwertige Ausstattung der Doppelhäuser umfasst unter anderem massive Ziegelbauweise, Luftwärmepumpe mit Fußbodenheizung, Kunststoff-Alufenster, Parkettböden, Raffstores, Badewanne und Dusche, drei Schlafzimmer, Carport sowie eine Wohnfläche von 119 m2 und einen Garten von 350-450 m^2. „Die Basisausstattung ist von hoher Qualität, es gibt keine "Sparvarianten" mit späteren Aufzahlungen“, führt Gerald Goger, GF der Landesimmobilen Burgenland GmbH (LIB), aus. Der Kaufpreis richtet sich nach den Errichtungskosten. Im Falle der Beendigung des Mietverhältnisses ohne Ausübung der Kaufoption werden Finanzierungsanteile rückerstattet. Die Höhe der Rückerstattung ist gestaffelt und richtet sich nach der Vertragsdauer.

Weitere Wohnprojekte geplant

Die Gesamtkosten für das Projekt betragen netto 2,5 Millionen Euro, wovon die Errichtungskosten 380.000 Euro und das Grundstück 40.000 Euro ausmachen. Die Fertigstellung ist für Ende 2024 geplant. Weitere Wohnprojekte sind bereits in Planung, darunter in Stuben im Bezirk Oberwart, wo ebenfalls in diesem Herbst der Baubeginn erfolgt. Hier entstehen fünf Wohnungen mit einer Nutzfläche von 60 – 109 m^2. Für 2024 werden durch die SOWO auch in jedem anderen Bezirk Projekte umgesetzt. Burgenlandweit gibt es bereits 140 Interessenten!

Für weitere Informationen zu den Wohnprojekten und Finanzierungsmöglichkeiten besuchen Sie bitte die Website von SOWO Burgenland unter sowohntburgenland.at.

EINSCHLEIFREGELUNG - Beihilfe zur Wasser- und Kanalgebühr

Die Einkommensgrenzen für einkommensschwache Haushalte sind derzeit wie folgt festgelegt.

		Beihilfe halbjährlich
Für Ein-Personenhaushalte	**€ 1.054,–**	**€ 144,10**
Für Zwei-Personenhaushalte	**€ 1.580,–**	**€ 216,30**
Pro Kind	**€ 202–**	**€ 35,80**

Die betroffenen Begünstigten erhalten diesen Unterstützungsbeitrag im Antragsweg halbjährlich als Direktzahlung gutgeschrieben.

Die Anspruchsvoraussetzung ist mittels Einkommensbestätigung am Stadtamt bei Herrn Schreiner oder Herrn Verhas nachzuweisen.

Darüber hinaus gibt es die Einschleifregelung.

Beihilfe zur Wasser- und Kanalgebühr: EINSCHLEIFREGELUNG

Die Einschleifregelung ermöglicht bei geringfügiger Überschreitung von Verdienstgrenzen dennoch eine Beihilfe. Das Nettomonatseinkommen darf folgende Einkommensgrenzen nicht übersteigen:

für Alleinstehende, Alleinerzieherinnen oder Alleinerzieher, die nur mit ihnen gegenüber unterhaltsberechtigten minderjährigen oder volljährigen Kindern im gemeinsamen Haushalt leben: **€ 1.078,02** (EINSCHLEIFREGELUNG VON € 1.054,01 BIS € 1.078,02)

für Ehegattinnen oder Ehegatten, eingetragene Partnerinnen oder Partner, Lebensgefährtinnen oder Lebensgefährten oder volljährige Personen, die mit anderen Volljährigen im gemeinsamen Haushalt leben: pro Person **€ 808,02** (EINSCHLEIFREGELUNG VON € 790,01 BIS € 808,02)

für minderjährige Personen, für die ein Anspruch auf Familienbeihilfe besteht und die mit zumindest einer oder einem Volljährigen oder einer Person, der gegenüber sie unterhaltsberechtigt sind, im gemeinsamen Haushalt leben: pro Person **€ 207,96** (EINSCHLEIFREGELUNG VON € 202,01 BIS € 207,96)

Der Betrag, der die monatliche Einkommensgrenze übersteigt, wird von der Beihilfe in Abzug gebracht.

Beispiel:

Einkommen von einem Ehepaar mit 1 Kind	**€ 1.800,–**
Beihilfe pro Halbjahr	**€ 252,10**
EINKOMMENSGRENZE (€ 1.580,– + € 202,–)	**€ 1.782,–**
Betrag über Einkommensgrenze (€ 1.800,– - € 1.782,–)	**€ 18,–**
ABZUG VON BEIHILFE (€18,-- x 6 Monate)	**€ 108,–**
BEIHILFE LAUT EINSCHLEIFREGELUNG	**€ 144,10**

Personen für die die Einschleifregelung gilt, können den Antrag bis 17.11.2023 am Stadtamt stellen.

Spanische Sprachassistentin an der HLW Pinkafeld



¡Bienvenida a Austria!

Eva Pérez Segovia aus der spanischen Region Castilla-La Mancha wird dieses Schuljahr das Spanisch-Team der HLW Pinkafeld als Fremdsprachenassistentin unterstützen. Wir heißen Eva herzlich willkommen und freuen uns auf viele lustige und interessante Unterrichtsstunden mit ihr.

Schülerinnen der HLW Pinkafeld gewinnen Wettbewerb „Le Macaron d' Or"



Ein ganz besonderer Besuch stand am Stundenplan der Französischgruppen der HLW Pinkafeld: France Tour vom Institut Français (französisches Kulturinstitut) in Wien stattete den Schülerinnen einen Besuch ab und hatte auch Preise im Gepäck mit dabei. Elena Zapfel, Leonie Harter und Rosa Pertl gewannen den 1. Preis beim diesjährigen Wettbewerb „Le Macaron d'Or". Es war ein Bewerb in Kombination Sprache und französische und österreichische Küche. Die Schüler*innen sollten ein originelles Dessert kreieren, welches die französische und österreichische Küche vereint. Die Ergebnisse aller Teilnehmerinnen konnten sich sehen lassen!

Neuer OBI Markt in Pinkafeld



Am Foto von links nach rechts: Mag. Wilfried Salber (Evangelische Pfarrgemeinde Pinkafeld), Mag. Lic. Norbert Filipitsch, MAS (Römisch-katholische Pfarre Pinkafeld), OBI-Biber, Oliver Werinos (Geschäftsführung Teubl Gruppe), Annemarie Werinos (Geschäftsführung Teubl Gruppe), Ing. Reinhart Werinos (Geschäftsführung Teubl Gruppe), Manuela Kos (Prokuristin und Geschäftsfeldleitung OBI bei der Teubl Gruppe, aktive Franchise-Partnerin OBI), 3. LT-Präs. LAbg. Bgm. Prof. Mag. Kurt Maczek (Bürgermeister Stadtgemeinde Pinkafeld), Stadtrat Franz Dampf (Stadtgemeinde Pinkafeld), BM Gerhard Karner (Karner Bauplanungs GesmbH), Mag. Barbara Lukitsch (Prokuristin Teubl Gruppe), Mike Sgundek (General Manager OBI Bau- und Heimwerkermärkte Systemzentrale Wien GmbH)

Die Freude bei Heimwerkern und Gartenfreunden ist groß, denn der neue OBI Markt in Pinkafeld hat mit 28. September seine Tore geöffnet!

Am Vorabend lud die Teubl Gruppe in feierlichem Kreis zur „inoffiziellen" Eröffnung inkl. Segnung des neuen Standortes ein. Gemeinsam mit den Mitarbeitern und zahlreich geladenen Gästen, u.a. aus Politik, Bankwesen, OBI Franchisepartnern sowie Vertretern aller projektbeteiligten Planungsunternehmen und ausführenden Baufirmen, wurde der neue Markt in der Wiener Straße 96 zelebriert.

Am Eröffnungswochenende von 28. bis 30. September war der Ansturm dementsprechend groß. Das Programm reichte von Produktvorführungen verschiedenster Lieferanten, über zahlreiche Aktivitäten im Markt wie z.B. das OBI Glücksrad, bei dem man tolle Preise und Rabatte ergattern konnte bis hin zu einem kunterbunten Kinderprogramm. Abgerundet wurde das Event durch kulinarische Köstlichkeiten von regionalen Anbietern, bei dem für Groß und Klein etwas dabei war.

Die gesamte Teubl Gruppe, insbesondere das engagierte Team vom OBI Markt in Pinkafeld freut sich auf Ihren Besuch in der Wiener Straße 96!

Neuer Standort, neue Adresse, neuer Nahversorger.

Der neue OBI Markt in Pinkafeld befindet sich an der Nordausfahrt von Pinkafeld in der Wiener Straße 96 und ist über den dort befindlichen Kreisverkehr optimal erreichbar.

Er bietet den Kunden eine Verkaufsfläche von 4.400 m^2, die sich in ~ 3.000 m^2 Baumarkt und ~ 1.500 m^2 Gartencenter aufteilen. Abgestimmt wurde das Sortiment, das ca. 40.000 Artikel rund ums Renovieren, Modernisieren und das Verschönern von Haus und Garten umfasst, auf den Bedarf der Kunden in der Region, sodass der Standort als echter Nahversorger fungiert.

Eine eigene Baustoffabteilung mit entsprechender Fachkompetenz garantiert auch den gewerblichen Kunden in Pinkafeld eine optimale Betreuung und kurze Wege.

Die gewohnten Services wie Holzzuschnitt, Farbmisch-Center und Gartenplaner werden um die Fachberatung des Badplaners und das Angebot von OBI Mietgeräten mit dazugehöriger Ausstellungsfläche und Zubehör erweitert.

Neben den Sortimenten wurden auch die Innengestaltung und das Kundenleitsystem nach den neuesten Entwicklungen im Handel umgesetzt und versprechen ein ideales OBI-Einkaufserlebnis.

Ein engagiertes Team von rund 30 MitarbeiterInnen ist mit der gewohnten Fachkompetenz und Serviceorientierung täglich um die optimale Bearbeitung aller Kundenanliegen bemüht.

Abgerundet wird das Einkaufserlebnis durch 128 komfortable Parkplätze direkt vor dem Haus und großzügige Verkehrsflächen, die auch den Einkauf von sperrigen Produkten mühelos ermöglichen.

Die Umsetzung des Bauvorhabens wurde größtenteils mit heimischen Fachbetrieben realisiert; darin sieht die Teubl Gruppe ein weiteres Bekenntnis zur Stärkung der regionalen Wirtschaft und Handelslandschaft.

„Wir freuen uns sehr darauf, unsere Kunden und Kundinnen im neuen OBI Markt in Pinkafeld willkommen heißen zu dürfen und nun zeitgemäß und mit einer Fülle von neuen Produkten wirklich alle ihre Anliegen perfekt betreuen zu können", sieht Marktleiter Christian Schirnhofer der Eröffnung schon entgegen!

Schulfest der Mittelschule Pinkafeld





Am Freitag, den 22.09.2023, fand bei traumhaftem Wetter das Schulfest der Mittelschule Pinkafeld statt. Wir möchten uns in diesem Sinne beim Elternverein, bei allen Sponsoren, bei den Vertretern der Stadtgemeinde, bei den Bürgermeistern der Nachbargemeinden, der SPORTUNION Pinkafit, bei der Stadtfeuerwehr Pinkafeld, bei den CoolKizz, bei der Offenen Jugendarbeit Pinkafeld und natürlich bei allen anderen mitwirkenden Händen für das Gelingen unseres Schulfestes recht herzlich bedanken. Ohne Eure Unterstützung wäre ein Fest in diesem Rahmen nicht möglich gewesen. Danke an alle BesucherInnen und auf ein Wiedersehen beim Schulfest 2024.

Erfolgreiche Initiativen des Elternvereins der Volksschule Pinkafeld





GRATIS LESEHEFTE

Mit dem Start des Schuljahres 2023/24 hat der Elternverein der VS Pinkafeld eine besondere Initiative ergriffen. Es werden für alle Schülerinnen und Schüler Lesehefte finanziert, um den Lesespaß und die Leseentwicklung unserer Kinder zu unterstützen. Lesehefte sind wertvoll, um die Lesekompetenz zu verbessern, das Leseinteresse zu steigern und den Lesespaß zu fördern.

FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG FÜR JEDE KLASSENKASSA

Der Elternverein hat außerdem großzügige Beiträge für die Klassenkassen geleistet. Jede Klasse erhielt zu Beginn des Schuljahres eine Zuwendung von 200€, um zusätzliche Materialien anzuschaffen oder Aktivitäten durchzuführen, die den Unterrichtsalltag bereichern.

Darüber hinaus wurden die finanziellen Mittel für die Anschaffung von Outdoor-Spielen um € 20,- pro Klasse erhöht. Diese Maßnahme soll dazu beitragen, dass unsere Schülerinnen und Schüler auch im Freien ausreichend Möglichkeiten haben, sich zu bewegen, zu spielen und zu lernen.

Die großzügigen Initiativen und Unterstützungen des Elternvereins tragen dazu bei, dass die Schülerinnen und Schüler der VS Pinkafeld eine äußerst bereichernde und erfolgreiche Schulzeit erleben.

TERMINE/GASTRONOMIE

09.11., 10.11., 11.11., 12.11.2023 Mittag und Abend	**Martiniheuriger am Weinhof Anna & Oscar Szemes** Speisekarte auf www.szemes.at Reservierungen erbeten: 0335742367

Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at

Union Radclub Pinkafeld – Vereinsmeisterschaften 2023

Am 24.09.2023 fanden die Vereinsmeisterschaften des Union Radclub Pinkafeld statt. Zahlreiche Radsportler trotzten den nicht optimalen Witterungsbedingungen und bezwangen den Hausberg in Richtung Hochart mit ihren Rennrädern und Mountainbikes auf unterschiedlichen Streckenführungen. Die Motivation wurde durch das Publikum entlang der Strecke gesteigert und führte zu tollen Leistungen aller Starter.

Somit war das Rennen für alle Teilnehmer ein voller Erfolg, und nach der Zielankunft konnte Obmann Andreas Stumpf in der Wanderhütte Fernblick (Familie Plank) die Siegerehrung durchführen.

Ergebnis der Vereinsmeisterschaften 2023

Rennrad - Bewerb:

1. Phillip Oberrisser	16:17 min
2. Andreas Stumpf	17:20 min
3. Stefan Plank	17:25 min
4. Ralph Pauschenwein	19:25 min
5. Markus Wilfinger	19:56 min
6. Uwe Hofstädter	20:15 min
7. Wolfgang Schuh	21:13 min



Mountainbike - Bewerb:

1. Thomas Hutter	31:01 min
2. Josef Gamperl	31:23 min
3. Robert Fleck	43:00 min
4. Martin Luif	43:03 min

Der URC Pinkafeld bedankt sich recht herzlich bei allen Teilnehmern, den Sponsoren der Hauptpreise - Bäckerei Ringhofer, Bauernladen Pinkafeld Fam. Pöll, Imkerei Wolfgang Oberrisser - und der Familie Plank für die Öffnung ihrer Wanderhütte.

Informationen zum Verein:
www.urc-pinkafeld.at, +43664 3490890, urc-pinkafeld@gmx.at.

Pensionierung an der Volksschule Pinkafeld



Mit Wirksamkeit 1. Oktober 2023 trat die allseits beliebte und angesehene Schulrätin Andrea Siegl nach 36 Jahren an der VS Pinkafeld in den wohlverdienten beruflichen Ruhestand.

Menschlichkeit, soziales Engagement und pädagogische Kompetenz waren die Markenzeichen der Vollblutpädagogin. Viele Pinkafelder Schüler:innen (und deren zufriedene Eltern) fühlten sich bei Andrea Siegl stets gut aufgehoben und erhielten von ihr den Grundstock bzw. das Rüstzeug für ihr weiteres privates und berufliches Leben.

Auf Schulebene war die Pädagogin seit 2006 stellvertretende Schulleiterin, war zusätzlich Mitglied der Steuergruppe der Schule und lieferte dabei wichtige Impulse in der Entwicklung und Wirkung der Schule - sowohl nach innen als auch nach außen hin - und prägte diese maßgeblich und entscheidend.

Die Transition (Übergang Kindergarten/Schule) war für Andrea Siegl eine Herzensangelegenheit. Unter ihrer Leitung entstand für Pinkafeld auf diesem Gebiet ein über die Stadt- und Landesgrenzen hinaus einzigartiges und maßgeschneidertes Projekt, das einen kindgerechten Übergang der Schulanfänger:innen vom Kindergarten in die Grundschule ermöglicht.

Die Verantwortlichen der Stadt und die gesamte Schulgemeinschaft der Volksschule Pinkafeld wünschen der „frischgebackenen und junggebliebenen Pensionistin" alles Gute, Glück und Zufriedenheit - vor allem aber Gesundheit - für ihren neuen Lebensabschnitt.

Bundessieger im Seniorentennis



Zankl Karl, Seniorenbund Pinkafeld, und Pfeiffer Erich, Seniorenbund Wiesfleck, erreichten bei den Bundes-Tennistagen des österreichischen Seniorenbundes den ausgezeichneten 1. Platz.

Gratulation vom Seniorenbund Pinkafeld und Wiesfleck.

Martini is back in town

Do 9. Nov.

ab 11 Uhr
Festzelt des SC Pinkafeld am Marktplatz mit Live Musik:

ab 14.00 Uhr
Volume Up the performers

ab 18.00 Uhr
Die Eiersparer

ab 22.00 Uhr
Rocaholics

11,11% Rabatt bei vielen Pinkafelder Gewerbebetrieben

PINKA FELD

1912 SC Herz PINKAFELD

Martini is back in town

Fr 10. Nov.

Bauern- und Handwerksmarkt
von 10.00 bis 16.00 Uhr

Christoph Krutzler
Lesung „Literatur Wurlitzer"
um 16.00 Uhr im Café Träger

Martini-Treiben von Pinkafelder Vereinen

Live Musik im Festzelt
ab 16.00 Uhr **Stadtkapelle Pinkafeld**
ab 18.30 Uhr **MK Quadrat**
ab 21.30 Uhr **Mia Zwoa Plus!**

PINKA FELD

Martini is back in town

Sa 11. Nov.

Stadtmuseum
geöffnet ab 14.00 Uhr

Kinder Geistermarsch
mit **Nachtwächter Christian Putz**
von 14.00 bis 14.45 Uhr
Start beim Eisgrübl - Ziel Stadtmuseum

Kinder-Rätselrallye durch das Museum mit interaktivem Quiz

Schauweben im Tuchmachermuseum

Marion Brandstetter-Pöll
Kunstinstallation
Eröffnung 17.30 Uhr im Stadtmuseum-Stadl

14 bis 20 Uhr Gratiseintritt am Eislaufplatz

PINKA FELD

Stadtmuseum Pinkafeld
Wir vermitteln Vergangenheit...

Pinkafelder Christkindlmarkt

Sa, 16. Dez. 14 bis 20 Uhr
So, 17. Dez. 14 bis 19 Uhr
Schloss Batthyány Landesberufsschule

Live-Musik
Ponyreiten
Alpakas
Kinderbasteln
Kinderschminken

PINKA FELD

Der heilige Nikolaus kommt ...

Der Pinkafelder Nikolaus besucht seit **50 Jahren** die Pinkafelder Kinder. Auch 2023 freut er sich, an folgenden Tagen



Sonntag, 03. 12. 2023
Dienstag, 05. 12. 2023
Mittwoch, 06. 12. 2023
wieder zu den Familien zu kommmen.

Anmeldungen bitte von
19. bis 26. 11. 2023
bei **Otmar Posch**
Tel.: 0699/10 27 01 58
oder per E-Mail:
nikolaus.pinkafeld@gmx.at

Unter dem Motto *„geben, helfen, sich verschenken“* soll den Kindern eine vorweihnachtliche Freude / Überraschung bereitet werden.

Der Erlös wird für karitative Zwecke verwendet.



Herzliche Einladung zum

Punschstand am Marktplatz
mit Krippensegnung

Donnerstag, 30. November 2023, ab 16 Uhr

Mit Segnung der selbst mitgebrachten Krippen um 17 Uhr.
Vizebürgermeisterin Carina Laschober-Luif & Team Volkspartei freuen sich über Ihr Kommen!

Volkspartei Pinkafeld + Hochart

Alles Familie

SOS bei Wutanfällen

Wie du die Emotionen deines Kindes und deine Eigenen mit Hilfe von ätherischen Ölen von 100 auf 0 bringen kannst!

Vortrag von Mag.a. Heike Podek

Mag.a. Heike Podek integriert bereits seit 2 Jahren ätherische Öle von Doterra in ihre pädagogische Arbeit und hat damit tolle Erfolge.

22. November 2023, 18 Uhr

Familienzentrum Pinkafeld
Gesundheitszentrum Südburgenland vital
Turbagasse 11, 1. Stock
7423 Pinkafeld

Anmeldung bei Gemeinderätin Beatrice Tiefengraber (0664 522 76 37)
Der Vortrag ist kostenlos

FAMILIENBUND BURGENLAND



DER ELTERNVEREIN DER
VS PINKAFELD LÄDT EIN

WEIHNACHTS-PUNSCHSTAND AM MARKTPLATZ

1. DEZEMBER, AB 11:00 UHR



PINKAFELDER JUGENDRAUM Rathausplatz 5 im 3. Stock.

Der Jugendraum ist jede Woche am Dienstag und am Freitag von 15.00 – 19.00 Uhr geöffnet.

Wenn du also an der Zukunft Pinkafelds mitarbeiten willst, Lust hast, für dich und deine Freund*innen Events und Projekte auf die Beine zu stellen, oder einfach nur einen Rat brauchst, dann zögere nicht, uns zu kontaktieren! Wir freuen uns, dich auf diesem Weg begleiten zu dürfen.

Für deine Fragen und Ideen stehen wir dir jederzeit zur Verfügung.

Oliver Zankl:
0676/88144619, oliver.zankl@sos-kinderdorf.at

Rene Wagner:
0664/78453002, rene.wagner@sos-kinderdorf.at

Hannah Grandits: hannah.grandits@sos-kinderdorf.at

NOTAR-SPRECHTAGE IM RATHAUS

Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere wird in Rechnung gestellt.

MO 06. 11. 2023 09.00 Uhr	Öffentl. Notar Dr. BAJLICZ & Partner	Tel.: 03352/38214 notariat@bajlicz.at
DO 16. 11. 2023 10.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Robert BENCSICS	Tel.: 03352/32426 notariat@lehner-bencsics.at
MI 29. 11. 2023 10.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Andreas LINZER	Tel.: 03352/32586 andreas.linzer@notar.at

Bitte um Voranmeldung!

Wir gratulieren!

ZUM GEBURTSTAG

Gertrud **De Lellis**	75
Werner Ludwig **Horvath**	75
Hilda **Koschischek**	75
Edeltraud **Ganster**	80
Adam **Penz**	80
Walter **Salzger**	80
Gustav **Brunner**	90
Theresia **Francsits**	90
Hildegard **Kainer**	90
Rosa **Szabo**	91
Erika **Weyzwalda**	92
Rosa **Paar**	93
Herta **Posch**	93
Franz **Zingl**	95

SILBERNE HOCHZEIT

Mehida und Edin **Huseinović**

DIAMANTENE HOCHZEIT

Rosemarie und Michael **Schuh**

Helga und Franz **Wappel**

EISERNE HOCHZEIT

Anna und Gerhard **Unger**

UNSERE JÜNGSTEN PINKAFELDER:INNEN

Michael Gleichweit
am 08. September 2023
Eltern: Claudia Posch-Gleichweit und Dominik Gleichweit

Lenox Maximilian Loidl
am 15. September 2023
Eltern: Melanie und Erich Loidl

Anton Johann Gschwandtner
am 18. September 2023
Eltern: Sandra Kneisl und Daniel Gschwandtner

PINKA FELD

INFOS NOVEMBER 2023

DIENSTBEREITSCHAFT APOTHEKE «ZUM SALVATOR»

11. bis 18. November 2023
jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr

Hauptplatz 12, Pinkafeld, 03357 42348

TERMINE/VERANSTALTUNGEN

01.11.2023 17.00 Uhr	**Totenehrung** vor dem Kriegerdenkmal Pinkafeld
01.11.2023 18.00 Uhr	**Totenehrung** vor dem Kriegerdenkmal in Hochart
05.11.2023 17.00 Uhr	**Vokalensemble conSenso** Evang. Kirche Pinkafeld, VVK: €15,-
09.11.2023 ab 11.00 Uhr	**Martini is back in town** ab 11.00 Uhr Festzelt des SC Pinkafeld, Martkplatz ab 14.00 Uhr Live Musik
10.11.2023 ab 16.00 Uhr	**Martini is back in town** 10.00 bis 16.00 Uhr Bauern- u. Handwerksmarkt 16.00 Uhr Christoph Krutzler Lesung „Literatur Wurlitzer" im Café Träger Martinitreiben von Pinkafelder Vereinen ab 16.00 Uhr Stadtkapelle Pinkafeld; danach Live Musik
11.11.2023 ab 14.00 Uhr	**Martini is back in town** ab 14.00 Uhr Stadtmuseum geöffnet, Kinderrätselrallye mit interaktivem Quiz, Schauweben im Tuchmachermuseum 14.00 - 14.45 Uhr Kindergeistermarsch mit Nachtwächter Christian Putz (Eisgrübl - Stadtmuseum) 17.30 Uhr Eröffnung Kunstinstallation Marion Brandstetter-Pöll 14.00 - 20 Uhr Gratis Eintritt auf der Kunsteisbahn
11.11.2023 20.00 Uhr	**32. Sportler-Ball des SV Auto Schuh Hochart** im Stadthotel Pinkafeld
11.11.2023 19.00 Uhr	**„La Notte Italiana" Fausta Gallelli & Silvio Samoni** im VAZ Pinggau, www.fausta-music.com
11.11.2023 20.00 Uhr	**Kabarett Marco Pogo „Gschichtldrucker"** im Rathaussaal
14.11.2023 16.00 Uhr	**Gemütliches Zusammentreffen** Seniorenbund Pinkafeld, im Stadthotel
17.11.2023 15.00 Uhr	**Sternenkinder Gedenkstätte** Ökumenische Segnungsfeier am Friedhof
18.11.2023 19.00 Uhr	**Orchesterkonzert Hedwig Ritter, Severin Praßl-Wisiak, Peter Tiefengraber** Stadtpfarrkirche Friedberg, VVK: € 22,-
22.11.2023 18.00 Uhr	**Vortrag: SOS bei Wutanfällen** Familienzentrum, bitte um Voranmeldung
30.11.2023 15.00 Uhr	**Pensionistentreffen** im Internat der Landesberufsschule

Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at

ÄRZTE BEREITSCHAFTSDIENST

von 8 - 16 Uhr · ACHTUNG: Kein Nachtdienst von 16 - 8 Uhr früh!

Mi 01.11.	Dr. G. Ganser Meierhofplatz 4 Pinkafeld	03357/42 558 0664/86 44 654
SA 04. + SO 05.11.	Dr. B. Zalka Bahnhofstraße 1 Oberschützen	03353/78 58 0664/41 12 983
SA 11. + SO 12.11.	Dr. S. Schmiedtberger-Harrer Am Kurplatz 2 d Bad Tatzmannsdorf	03353/85 54 0699/15 02 72 12
SA 18.11.	Dr. A. Nour Obere Hauptstraße 1 Riedlingsdorf	03357/42 463 0699/10 25 22 80
SO 19.11.	Dr. G. Koller Nr. 114/1 Grafenschachen	03359/25 64 0677/61 42 30 55
SA 25.11.	Dr. G. Luschmann Mühlwinkel 4, Wolfau	03356/77 44 0676/55 48 142
SO 26.11.	Dr. B. Wiesner Turbagasse 11 Pinkafeld	03357/43 156 0664/44 30 906

Ärzte Notruf	Rettung	Notruf-Rettung
141	14844	144

NEUREGELUNG DES ÄRZTLICHEN DIENSTES

Werte Patientinnen, werte Patienten

Ab 7. Oktober sind für den Bezirk Oberwart an jedem Wochenende und Feiertag jeweils zwei Ordinationen im Bezirk (eine für den nördlichen, eine für den südlichen Teil) von 08.00 -16.00 Uhr in Dienstbereitschaft. Diese sind über die Telefonnummer 141 zu erfragen. Nach Möglichkeit werden Hausbesuche durchgeführt. Die Nummer 141 steht auch außerhalb dieser Zeiten mit medizinischem Rat zur Verfügung. Bitte die diensthabenden Ordinationen, aus Kapazitätsgründen, nur in wirklich dringenden Fällen, jedenfalls nicht für Rezeptwünsche, Überweisungen und Ähnliches zu kontaktieren.

Eine eventuell benötigte Totenbeschau wird über den Bestatter organisiert.

Ihre Hausärzte des Sanitätssprengels.

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe „Stadtinfo" ist am **12. November 2023!**

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister 3. LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek
Info: Stadtgemeinde Pinkafeld, Tel.: 03357/42351-18, E-mail: post@pinkafeld.bgld.gv.at, Internet: www.pinkafeld.gv.at